



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2016. július 29.
(OR. en)

11359/16

LIMITE

PV/CONS 42
RELEX 655

TERVEZET – JEGYZŐKÖNYV

Tárgy: Az EURÓPAI UNIÓ TANÁCSÁNAK 2016. július 18-án, Brüsszelben tartott
3482. ülése (KÜLÜGYEK)

TARTALOMJEGYZÉK

Oldal

1.	A napirend elfogadása	3
----	-----------------------------	---

NEM JOGALKOTÁSI TEVÉKENYSÉGEK

2.	Az „A” napirendi pontok jóváhagyása	3
3.	Törökország	3
4.	A terrorizmus elleni küzdelem	4
5.	Kína	4
6.	Latin-Amerika és a Karib-térség	4
7.	Migráció	5
8.	Egyéb	5

*

* *

1. A napirend elfogadása

11262/1/16 REV 1 OJ CONS 41 RELEX 645

A Tanács elfogadta a fenti napirendet.

NEM JOGALKOTÁSI TEVÉKENYSÉGEK

2. Az „A” napirendi pontok jóváhagyása

11263/16 PTS A 65

+ ADD 1

A Tanács elfogadta az alábbi dokumentumokban felsorolt „A” napirendi pontokat:

1) 11263/16

A 9. napirendi pontban szereplő dokumentumok helyesen:

9. pont: 11003/16 MAMA 149 MED 29 CFSP/PESC 581 RHJ 18 UD 158
WTO 200

10882/16 MAMA 144 MED 27 CFSP/PESC 564 RHJ 16 UD 154
WTO 187

+ COR 1 (lt)

UE-RHJ 3301/16

+ COR 1 (lt)

2) 11263/16 ADD 1:

20. Tervezet – A Tanács határozata az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodás II. melléklete 2. függelékének felváltása tekintetében az EU–Közép-Amerika Társulási Tanácsban az Európai Unió által képviselendő álláspontról

= A határozat elfogadása

9086/16 COLAC 32 UD 102 WTO 134

9087/16 COLAC 33 UD 103 WTO 135

A Coreper (II. rész) által 2016.7.18-án jóváhagyva.

21. Tervezet – A Tanács következtetései Dél-Szudánról

= A következtetések elfogadása

11213/16 COAFR 219 CFSP/PESC 615

A Coreper (II. rész) által 2016.7.18-án jóváhagyva.

3. Törökország

– Tervezet – A Tanács következtetései

11344/16 CFSP/PESC 631

A közelmúltbeli törökországi fejlemények nyomán a Tanács következtetéstervezetet vitatott meg; az elfogadott következtetéseket a 11368/16 dokumentum tartalmazza.

4. **A terrorizmus elleni küzdelem**

A francia delegáció kérésére a Tanács megvitatta a terrorizmus elleni küzdelem kérdését. Franciaország az EUSZ 42. cikke (7) bekezdése alapján – amelyre már novemberben is hivatkozott – ismételten további támogatást kért.

5. **Kína**

– Tervezet – A Tanács következtetései a Kínára vonatkozó uniós stratégiáról
11319/16 COASI 163 ASIE 66 POLGEN 91 RELEX 651
CFSP/PESC 629 CSDP/PSDC 457 DEVGEN 172
CLIMA 90 TRANS 306 WTO 219 ECOFIN 718 ENER 290
COMPET 425 RECH 253 JAI 681 CYBER 89 IND 165
ENV 502 CULT 66 CONOP 60

A Tanács nyugtázta a főképviselő és a Bizottság tájékoztatóját a 2016. július 12–13-án tartott EU–Kína csúcstalálkozóról.

A Tanács ezenfelül megvitatta, majd elfogadta a Kínára vonatkozó uniós stratégiáról szóló tanácsi következtetéseket, melyben üdvözölte a főképviselő és a Bizottság 2016. június 7-i közös közleményét. A Tanács tagjai egyetértettek abban, hogy a stratégia meghatározza az EU és Kína közötti együttműködés következő évekre szóló politikai keretét.

6. **Latin-Amerika és a Karib-térség**

– Tervezet – A Tanács következtetései Venezueláról
11242/16 COLAC 56 CFSP/PESC 620

A miniszterek eszmét cseréltek a régió közelmúltbeli fejleményeiről, melynek során szót ejtettek Venezueláról, Kubáról, Kolumbiáról, Argentínáról, az EU–CELAC miniszteri találkozóról és Ecuadorról. A főképviselő felkérte a minisztereket, hogy vegyenek részt az EU–CELAC októberben esedékes miniszteri találkozásán.

Kubával kapcsolatban a főképviselő bejelentette, hogy javaslatot fog benyújtani a Tanácsnak az 1996. évi közös álláspont hatályon kívül helyezésére és ezzel párhuzamosan a politikai párbeszédről és együttműködésről szóló új kétoldalú megállapodás aláírására.

A Tanács következtetéseket fogadott el Venezueláról (11264/16).

7. **Migráció**

A Tanács nyugtázta a főképviselő azon bejelentését, mely szerint írásban fogja tájékoztatni a Tanácsot a migráció külső vonatkozásairól szóló, 2016. június 28-i tanácsi következtetéseket követő, folyamatban lévő intézkedésekről.

8. **Egyéb**

A szlovák delegáció azzal összefüggésben, hogy a stabilizációs és társulási megállapodásnak a Horvátország Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából történő kiigazítása parafálásra került, felhívta a résztvevők figyelmét a kedvező bosznia-hercegovinai fejleményekre; felkérte a Tanácsot, hogy ösztönözze Bosznia-Hercegovinát arra, hogy tegyen pozitív lépéseket az uniós koordinációs mechanizmussal összefüggésben. Szlovákia támogatását fejezte ki az iránt, hogy az Általános Ügyek Tanácsa a szeptemberi ülésén esetlegesen következtetéseket fogadjon el Bosznia-Hercegovina csatlakozási kérelméről, feltéve, hogy teljesülnek a feltételek.
